

KitchenAid®

VOEDSELBLAD
INSTRUCTIES

FOOD TRAY
INSTRUCTIONS

PLATEAU POUR ALIMENTS
MODE D'EMPLOI

EINFÜLLTABLETT
BEDIENUNGSANLEITUNG

VASSOIO PER ALIMENTI
ISTRUZIONI PER L'USO

BANDEJA DE ALIMENTOS
INSTRUCCIONES

MATARBORD
INSTRUKTIONER

MATEBRETT
BRUKSANVISNING

RUOKASUPPILO
KÄYTTÖHJEET

BAKKE
INSTRUKTIONER

TABULEIRO DE COMIDA
INSTRUÇÕES

STÆKKUNARBAKKI
LEIÐBEININGAR

ΔΟΧΕΙΟ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΟΔΗΓΙΕΣ



Einfülltablett Modell 5FT

Exklusiv für KitchenAid®-
Küchenmaschinen entwickelt.

Foto dient nur zur Veranschaulichung.
Der Fleischwolf gehört nicht zum
Lieferumfang von Modell 5FT.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweis für Zubehör von Haushaltsküchenmaschinen	1
Wichtige Sicherheitshinweise	1
Einfülltablett-Zubehör	2
Montieren des Einfülltablets	2
Verwenden des Einfülltablets	2
Reinigen des Einfülltablets	2
Garantie für Zubehör für KitchenAid®-Haushaltsküchenmaschinen	3
Kundendienststellen	3
Kundenservice	3

Sicherheitshinweise für Zubehör von Haushaltsküchenmaschinen

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät befinden sich zahlreiche Sicherheitshinweise. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

GEFAHR

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

WARNUNG

Werden diese Hinweise nicht beachtet, kann dies zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber Sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Hinweise.
2. Zur Vermeidung eines Stromschlags stellen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Das Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch kleine Kinder oder gebrechliche Personen ohne Aufsicht.
4. Ziehen Sie den Netzstecker der Küchenmaschine aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, irgendwelche Teile abnehmen oder es reinigen.
5. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Die Finger nicht in die Trichteröffnung halten.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem es nicht richtig funktioniert hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie die Küchenmaschine zur nächsten KitchenAid Kundendienststelle zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Nachstellung.
7. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
8. Benutzen Sie die Küchenmaschine nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen.
10. Geben Sie die Zutaten nicht mit der Hand in die Maschine. Verwenden Sie stets den Stopfer/Schlüssel.
11. Die Messer sind scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.
12. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.

HEBEN SIE DIESE INSTRUKTIONEN GUT AUF

Einfülltablett-Zubehör



Montieren des Einfülltablets

Vor dem Anbringen des Einfülltablets:

1. Schalten Sie den Geschwindigkeitsregler der Küchenmaschine aus (auf „0“).
2. Ziehen Sie den Netzstecker der Küchenmaschine aus der Steckdose oder unterbrechen Sie die Stromversorgung. Das Einfülltablett ist für die Verwendung mit dem Fleischwolf (Modell 5FGA) und dem Pürieraufsatz (Modell 5FVSFGA) gedacht.
3. Bringen Sie den Fleischwolf oder den Pürieraufsatz an der Küchenmaschine an.
4. Schieben Sie die Vorderseite des Einfülltablets nach vorn über die Rückseite des Einfülltrichters, bis es fest einrastet.

Verwenden des Einfülltablets

! WARNUNG



Gefahr durch rotierende Messer

**Verwenden Sie stets den
Stopfer/Schlüssel.**

**Stecken Sie keine Finger in die
Öffnungen.**

**Verwenden Sie das Gerät
außerhalb der Reichweite
von Kindern.**

**Andernfalls kann es zu
abgetrennten Gliedmaßen
oder Schnitten kommen.**

1. Geben Sie in Stücke geschnittene Zutaten, die in den Einfülltrichter passen, auf das Einfülltablett.
2. Schalten Sie die Küchenmaschine auf Geschwindigkeitsstufe 4 und geben Sie die Zutaten mit Hilfe des Stopfers/Schlüssels in den Einfülltrichter.

Reinigen des Einfülltablets

Waschen Sie das Zubehör in warmem, seifigem Wasser. Sie können es auch auf dem oberen Auszug der Spülmaschine reinigen.

Garantie für Zubehör für KitchenAid®- Haushaltsküchenmaschinen

Garantiedauer:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
ZWEI JAHRE Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einer anerkannten KitchenAid-Kundendienststelle vorgenommen werden.	<p>A. Reparaturen, wenn das Einfülltablett nicht für die normale Speisenzubereitung im Haushalt verwendet wird / wurde.</p> <p>B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden örtlichen, elektrischen Vorschriften verursacht wurden.</p>

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

Kundendienststellen

Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden. Nehmen Sie mit dem Händler Kontakt auf, bei dem Sie das Zubehör gekauft haben, um den Namen des nächsten anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrums zu erhalten.

In Deutschland:
Klauke Service & Support:
In der Halle 7 - 11
33378 RHEDA-WIEDENBRÜCK
Tel: 05242-966 999

Deutsch

Kundenservice

Hotline: Gebührenfreie Tel.-Nummer: 00800 38104026 (aus dem Festnetz)
Adresse: KitchenAid Europa, Inc.
Postfach 19
B-2018 ANTWERPEN 11
BELGIEN

www.KitchenAid.com



FOR THE WAY IT'S MADE.®

® Registriertes Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

™ Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

Die Form der Küchenmaschine ist ein Warenzeichen von KitchenAid, V.S.

© 2007. Alle Rechte vorbehalten.

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.